



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
*Qeveria-Vlada-Government*  
*Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë*  
*Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine - Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade*  
Agjencia për Investime dhe Përkrahjen e Ndërmarrjeve në Kosovë (KIESA)  
Kosovo Investment and Enterprise Support Agency (KIESA)  
Agencija za Investicije i Podršku Preduzeća na Kosovu (KIESA)

## **APLIKACION**

Për pjesëmarrje në shtandin shtetëror të Kosovës në panairin **BIOFACH 2023** në  
Nürnberg të Gjermanisë më 14-17 shkurt 2023

### **I. Të dhënat e subjektit aplikues:**

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Emri i subjektit                  |  |
| Data e themelimit të subjektit    |  |
| Numri i regjistrimit              |  |
| Numri fiskal                      |  |
| Numri i TVSH (nëse ka)            |  |
| Emri, mbiemri i pronares/pronarit |  |
| Personi i autorizuar*             |  |
| Telefoni                          |  |
| E-mail adresa                     |  |
| Ueb faqja                         |  |
| Adresa                            |  |

**\*Nëse personi i autorizuar është i ndryshëm nga pronari i subjektit aplikues, ju lutem bashkëngjitni autorizimin e noterizuar.**

## II. Dokumentet e domosdoshme për aplikim:

|   |                                                                                                                                                                                            |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmuës.</b>                                                                                                                 |
|   | Dëshminë që subjekti aplikues është i regjistruar në Republikën e Kosovës                                                                                                                  |
|   | Dëshminë e xhirollogarisë aktive në njërin prej bankave të licencuara nga Banka Qendrore e Kosovës                                                                                         |
|   | Kopjen e letërnjoftimit të personit të autorizuar të subjektit aplikues                                                                                                                    |
|   | Vërtetimin nga Gjykata që dëshmon që personi i autorizuar i subjektit nuk është nën hetime, jo më i vjetër se 30 ditë                                                                      |
|   | Deklaratën nën betim                                                                                                                                                                       |
|   | Vërtetimin e qarkullimit vjetor të subjektit aplikues për vitin fiskal 2021 nga Administrata Tatimore e Kosovës (Gjendja e përgjithshme e deklarimeve dhe transaksioneve të tjera nga ATK) |
|   | Vërtetimin tatimor të subjektit aplikues për obligimet e kryera ndaj Administratës Tatimore të Kosovës, jo më e vjetër se gjashtë (6) muaj                                                 |

## III. Produktet që subjekti aplikues do të ju ofrojë blerësve potencial në panair:

|   |                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmuës.</b> |
|   | Një (1) produkt                                                            |
|   | Dy (2) produkte                                                            |
|   | Tri (3) produkte                                                           |
|   | Katër (4) produkte                                                         |
|   | Pesë (5) e më shumë produkte                                               |

## IV. Njohuria e gjuhëve të huaja dhe aftësitë prezantuese të përfaqësuesve të subjektit aplikues:

|   |                      |
|---|----------------------|
| ✓ |                      |
|   | Gjuhë Angleze        |
|   | Gjuhë Gjermanisht    |
|   | Gjuhë tjera (cilat): |

## V. Materiale promovuese të subjektit aplikues në gjuhët e huaja:

|   |                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmuës.</b> |
|   | Gjuhë Angleze                                                              |
|   | Gjuhë Gjermane                                                             |
|   | Gjuhë tjera (cilat):                                                       |

**VI. Shtetet ku janë eksportuar produktet e subjektit aplikues gjatë viteve 2021 dhe 2022:**

|   |                                                                                                                                           |                      |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| ✓ | Ju lutemi bashkëngjitni këtë aplikacioni dokumentacionin dëshmuar.                                                                        |                      |
|   | <b>Shtetet</b>                                                                                                                            | <b>Vlera në euro</b> |
|   | Shtetet anëtare të BE-së                                                                                                                  |                      |
|   | Shtetet e Ballkanit Perëndimor që nuk janë anëtare të BE-së (Shqipëria, Bosnja dhe Hercegovina, Serbia, Mali i Zi dhe Maqedonia e Veriut) |                      |
|   | Tregjet tjera                                                                                                                             |                      |

**VII. Certifikimi ndërkombëtar i subjektit aplikues:**

|   |                                                                    |  |
|---|--------------------------------------------------------------------|--|
| ✓ | Ju lutemi bashkëngjitni këtë aplikacioni dokumentacionin dëshmuar. |  |
|   | ORGANIKA                                                           |  |
|   | HACCP                                                              |  |
|   | ISO 22000                                                          |  |
|   | Tjera (cilat):                                                     |  |

**VIII. Paraqitja e subjektit aplikues në panairë në tri (3) vitet e fundit (2020, 2021, 2022):**

|   |                                                                    |                          |                       |
|---|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| ✓ | Ju lutemi bashkëngjitni këtë aplikacioni dokumentacionin dëshmuar. |                          |                       |
|   | <b>Panairi</b>                                                     | <b>Data (dd/mm/vvvv)</b> | <b>Qyteti, Shteti</b> |
|   |                                                                    |                          |                       |
|   |                                                                    |                          |                       |
|   |                                                                    |                          |                       |
|   |                                                                    |                          |                       |
|   |                                                                    |                          |                       |

**IX. Qarkullimi vjetor i subjektit aplikues gjatë vitit fiskal 2021:**

|   |                                                                    |                      |
|---|--------------------------------------------------------------------|----------------------|
| ✓ | Ju lutemi bashkëngjitni këtë aplikacioni dokumentacionin dëshmuar. |                      |
|   | <b>Qarkullimi vjetor</b>                                           | <b>Vlera në euro</b> |
|   | Nga zero deri në 500.000 euro                                      |                      |
|   | Nga 500.001 deri në 1.000.000 euro                                 |                      |
|   | Mbi 1.000.000 euro                                                 |                      |

Kompanitë prodhuese do të përzgjidhen në bazë të pikëve të fituara nga kriteret e parapërcaktuara sipas thirrjes publike. Numri maksimal i subjekteve pjesëmarrës në panair do të jetë tetë (8) subjekteve pjesëmarrëse [dy (2) prej tyre startup ( e themeluar 1-5 vjetet e fundit)], Në rastet kur nuk plotësohet numri i pjesëmarrësve të planifikuar apo tërhiqet ndonjë nga pjesëmarrësit (për arsye të ndryshme) atëherë ata pjesëmarrës do të zëvendësohen nga lista rezervë të listuara në bazë të pikëve të fituara nga kriteret e parapërcaktuara sipas thirrjes publike. Të drejtën e aplikimit e kanë të gjitha kompanitë prodhuese vendore të cilat

konsiderohen se kanë potencial për eksport duke pasur parasysh sektorët specifik të panairit dhe llojit të produkteve që ekspozohen në shtandin e përbashkët shtetëror në këtë panair. Aplikuesi që nuk është përfshirë në listën preliminare të përfituesve për subvencione dhe transfere, mund të ankohen në Komisionin për shqyrtimin e ankesave, brenda afatit prej 8 (tetë) ditëve pune pas publikimit të listës preliminare.

Duke dorëzuar këtë formular, subjekti aplikues shprehë interesimin për të marrë pjesë në shtandin e Kosovës në panairin Biofach 2023 në Nürnberg të Gjermanisë më 14-17 shkurt 2023 të organizuar dhe mbështetur financiarisht nga MINT/KIESA.

Subjektet aplikuese janë të vetëdijshëm dhe pranojnë obligimet ligjore dhe kontraktuale konform legjislacionit në fuqi dhe zbatimin e rregullave në rast të përzgjedhjes për pjesëmarrje në panair, siç janë: përfshirja në parapërgatitje për pjesëmarrje në panair (para dhe gjatë panairit), kujdesi për qëndrimin dinjitoz në shtand gjatë gjithë kohës së mbajtjes së panairit, raportimi mbi rezultatet e arritura gjatë dhe pas panairit për një periudhë një (1) vjeçare tek KIESA, dërgimi i informacioneve në lidhje me numrin e kontakteve, ose memorandum të nënshkruar me kompani blerëse apo tjerë gjatë këtij panairi. Po ashtu, janë të vetëdijshëm se vetëm pyetësorët e plotësuar tërësisht do të shqyrtohen dhe vlerësohen për pjesëmarrje të mundshme në shtandin shtetëror të Kosovës në panairin “Biofach 2023” dhe dështimi për të ofruar informacione të plota dhe të sakta do të përjashtojë subjektin aplikues nga procesi i vlerësimit për pjesëmarrjen e mundshme në këtë panair.

Subjektet që dëshirojnë të aplikojnë për të marrë pjesë në panair duhet të shprehin interesimin e tyre duke plotësuar aplikacionin dhe ta dërgojnë në **mënyrë elektronike** më së largu deri më 20.12.2022 në e-mail adresën: [Export.Kiesa@rks-gov.ne](mailto:Export.Kiesa@rks-gov.ne)

**Vendi:** \_\_\_\_\_, Kosovë

**Data:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/ 2022

**Emri dhe mbiemri**

\_\_\_\_\_

**Nënshkrimi**

\_\_\_\_\_